## CONTRATO DE BIENES Y SERVICIOS N° 03/2.020.-

Entre **MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZU**, domiciliada en calle Mcal. Estigarribia c/ Bernardino Caballero, centro urbano de Minga Guazú, República del Paraguay, representada en este acto por el **Intendente Municipal Ing. Digno Caballero Ruiz, con Cédula de Identidad N° 932.259**, y el **Ing. Rafael Vázquez Torres, con Cédula de Identidad Civil N° 821.752.-** en su carácter de Secretario General, con Cédula de Identidad Civil N° **508.431**.-, a los efectos de refrendar la firma conforme a lo establecido en el **Art. 54 inc. b) de la Ley N° 3966/2010 Orgánica Municipal**, con domicilio a los efectos legales correspondientes en esta ciudad, denominado en adelante **LA CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **Fasv Import-Export con RUC 696150-9**, domiciliada en Mcal Estigarribia e/ Paraguari**, Ciudad Pdte. Franco**, **República del Paraguay**, representada para este acto, por **María de Fátima Sartorio Vanni**, con **Cédula de Identidad Civil N° 696.150.-**, denominado en adelante el **CONTRATISTA O EL PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "las partes" e, individualmente, "parte", acuerdan celebrar el presente " **CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS DE ESCASOS RECURSOS DEL DISTRITO DE MINGA GUAZÚ** ", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### 1. OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes contratantes y a cuyo fiel cumplimiento se obligan a la **CONTRATACION DE ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS DE ESCASOS RECURSOS DEL DISTRITO DE MINGA GUAZÚ** a la Municipalidad de Minga Guazú por parte del Proveedor.

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) Los datos cargados en el SICP (reporte);
e) La oferta del Proveedor;
f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
g) *[Agregar aquí cualquier otro(s) documento(s)]*

FASV
IMPORT - EXPORT
(0983) 632 200 (061) 550 309

MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZU
SECRETARIA GENERAL
PERIODO 2015 - 2020

MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZU
INTENDENCIA MUNICIPAL
PERIODO 2015 - 2020

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N° 382.296.-**

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **LCE N° 01/2.020.-**, convocado por la ***Municipalidad de Minga Guazú.*** La adjudicación fue realizada según acto administrativo por **Resolución N° 633/2.020 I.M.** de fecha 31 de marzo de 2.020.- y Resolución J.M. N° 1.806/2.020 de fecha 01 de abril de 2.020.----------

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

| Ítem | Código Catálogo | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Present. | Contrato Abierto | Cant. | Marca | Proced. | Precio unitario (IVA incluído) | Precio total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 50151513-002 | Aceite vegetal comestibles de soja | Unidad | BIDON | No | 9.600 | Don Roberto | Nacional | 9.100 | 87.360.000 |
| 2 | 50221102-004 | Harina de trigo | Unidad | PAQUETE | No | 24.000 | Trociuk | Nacional | 4.080 | 97.920.000 |
| 3 | 50192902-001 | Fideos | Unidad | PAQUETE | No | 14.400 | Campo 9 | Nacional | 5.200 | 74.880.000 |
| 4 | 50161509-002 | Azúcar blanca | Unidad | PAQUETE | No | 9.600 | Aspa | Nacional | 5.700 | 54.720.000 |
| 5 | 50171551-001 | Sal fina | Unidad | PAQUETE | No | 4.800 | Unisal | Nacional | 2.500 | 12.000.000 |
| 6 | 50221101-001 | Arroz | Unidad | PAQUETE | No | 9.600 | Pony | Nacional | 4.200 | 40.320.000 |

FASV IMPORT - EXPORT (0983) 632 200 (061) 550 309

MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZÚ SECRETARIA GENERAL PERIODO 2015 - 2020

MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZÚ INTENDENCIA MUNICIPAL PERIODO 2015 - 2020

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 50181903-003 | Yerba | Unidad | PAQUETE | No | 4.800 | Piro y | Nacional | 9.000 | 43.200.000 |
| | | | | | | | | **Precio Total** | | **410.400.000** |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Cuatrocientos diez millones cuatrocientos mil.----------

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.----------

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

## 6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del contrato hasta *el cumplimiento total de las obligaciones.*

## 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección:

| Ítem | Nombre de los Bienes | Cantidad | Unidad de Medida | Lugar de entrega de los bienes | Plazo de Entrega | Fecha(s) final(es) de Ejecución de los Bienes |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **ITEM N° 1** | | | | | | |

FASV
IMPORT - EXPORT
(0983) 632 200 (061) 550 309

MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZÚ SECRETARÍA GENERAL PERIODO 2015 - 2020

MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZÚ INTENDENCIA MUNICIPAL PERIODO 2015 - 2020

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | **Fideos** | 14.400 | kilogramos | Municipalidad de Minga Guazú. | 24 horas posterior a la recepción de la Orden de Compra, de 08 a 10:30hs | 30/04/2020 |
| **ITEM N° 2** | | | | | | |
| 2 | **Aceite de soja** | 9.600 | Litros | Municipalidad de Minga Guazú. | 24 horas posterior a la recepción de la Orden de Compra, de 08 a 10:30hs | 30/04/2020 |
| **ITEM N° 3** | | | | | | |
| 3 | **Harina común** | 24.000 | Kilogramos | Municipalidad de Minga Guazú. | 24 horas posterior a la recepción de la Orden de Compra, de 08 a 10:30hs | 30/04/2020 |
| **ITEM N° 4** | | | | | | |
| 4 | **Yerba** | 4.800 | Kilogramos | Municipalidad de Minga Guazú. | 24 horas posterior a la recepción de la Orden de Compra, de 08 a 10:30hs | 30/04/2020 |
| **ITEM N° 5** | | | | | | |
| 5 | **Azúcar** | 9.600 | Kilogramos | Municipalidad de Minga Guazú. | 24 horas posterior a la recepción de la Orden de Compra, de 08 a 10:30hs | 30/04/2020 |
| **ITEM N° 6** | | | | | | |
| 6 | **Arroz** | 9.600 | Kilogramos | Municipalidad de Minga Guazú. | 24 horas posterior a la recepción de la Orden de Compra, de 08 a 10:30hs | 30/04/2020 |

FASV
IMPORT - EXPORT
(0983) 632 200 (061) 550 309

MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZÚ
SECRETARIA GENERAL
PERIODO 2015 - 2020

MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZÚ
INTENDENCIA MUNICIPAL
PERIODO 2015 - 2020

| ITEM N° 7 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | **Sal fina** | 4.800 | Kilogramos | Municipalidad de Minga Guazú. | 24 horas posterior a la recepción de la Orden de Compra, de 08 a 10:30hs | 30/04/2020 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO**

La administración del contrato estará a cargo de: *Director de Administración y Finanzas.-*

**9. CONTACTO DE LA EMPRESA CON EL PRODUCTOR:**

La persona designada por la empresa para ser el nexo entre la misma y los productores de la agricultura familiar será: ***Luis Fernando Cano Sartorio.----------***

**10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. **La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al *5%* del monto total del contrato.----------**

**11. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

FASV IMPORT - EXPORT (0983) 632 200 (061) 550 309

MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZÚ SECRETARIA GENERAL PERIODO 2015 - 2020

MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZÚ INTENDENCIA MUNICIPAL PERIODO 2015 - 2020

**12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en el **Distrito de Minga Guazú** República del Paraguay al días/ mes abril y año 2.020.----------

*María De Fátima Sartorio Vanni*
*C.I. Nº 696.150.-*
**Representante Legal**

FASV
IMPORT - EXPORT
(0983) 632 200 (061) 550 309

*Ing. Digno Caballero Ruiz*
**Intendente Municipal**

*Ing. Rafael Vázquez Torres*
**Secretario General**